

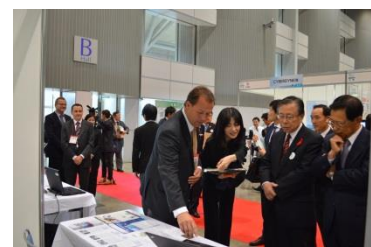
Einladung zur „Medical Creation Fukushima 2015“

Die Präfektur Fukushima bietet im November 2015 in Zusammenarbeit mit der JETRO (Japan External Trade Organization) ein attraktives, maximal fünftägiges Einladungsprogramm an, das sich an Hersteller medizinischer Geräte und Instrumente aus Nordrhein-Westfalen richtet. Ziel ist es, die seit 2013 im Rahmen des „Regional Industry Tie-Up Program“ (RIT) bestehende Zusammenarbeit zwischen beiden Regionen auch auf Unternehmensebene voranzubringen. Interessierte Unternehmen können sich ab sofort für eine Teilnahme an dem Einladungsprogramm bewerben. Die Einladung umfasst neben Flug- und Hotelkosten, den Reisekosten in Japan, Unternehmensbesichtigungen und der Organisation von Einzelgesprächen mit potenziellen japanischen Geschäftspartnern auch den Besuch der „Medical Creation Fukushima“. Die Messe findet am 11. und 12. November 2015 auf dem Messegelände Big Palette Fukushima in Koriyama statt. Auf Wunsch können die eingeladenen Unternehmen auch kostenlos als Aussteller an der Messe teilnehmen!

Nutzen Sie die Gelegenheit - wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Details zur „Medical Creation Fukushima 2015“

Datum:	11./12. November 2015
Ort:	Big Palette Fukushima, Koriyama City
Aussteller:	218 Firmen und Organisationen (2014)
Veranstalter:	Präfektur Fukushima u. a.
URL:	http://www.fmdipa.jp/mcf/ (nur japanisch)

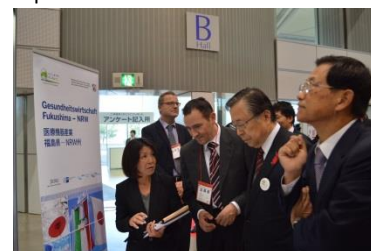


Wer kann sich bewerben?

- Hersteller medizinischer Geräte oder Instrumente aus Nordrhein-Westfalen
- Unternehmen, die auf der Suche nach einem geeigneten Geschäftspartner in Fukushima bzw. Japan sind
- Beschränkung der teilnehmenden deutschen Unternehmen auf max. 5

Was sind die Vorteile für deutsche Unternehmen?

- Erste Markt- und Geschäftserfahrungen in Japan
- Kontakte zu Unternehmen aus Fukushima vor Ort
- Deckung der Reisekosten



Welche Kosten werden durch die Präfektur Fukushima und JETRO übernommen?

- Flug nach/von Japan für eine Person pro Unternehmen
- Hotelkosten für die Dauer des Programmes für eine Person pro Unternehmen
- Reisekosten innerhalb Japans für die Dauer des Programmes für eine Person pro Unternehmen
- Falls gewünscht: Messestand inklusive Standardausstattung (ca. 3x3 m) auf der „Medical Creation Fukushima“
- Organisation von Business Meetings mit potenziellen japanischen Geschäftspartnern
- Dolmetscher für die Geschäftsgespräche

In der Kostenübernahme nicht inbegriffen

- evtl. anfallende Transportkosten für Ausstellungsmaterialien
- evtl. anfallende Zusatzkosten aufgrund von Sonderausstattungen des Messestandes

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte

- JETRO Düsseldorf, Herr Nanaumi (hidekazu_nanaumi@jetro.go.jp) und Frau Rehling (petra_rehling@jetro.go.jp)
Tel.: 0211-13602-23

- **Anmeldeschluss: 30. Juni 2015**